

El Instituto Nacional de Antropología e Historia, a través del Centro INAH Oaxaca y COVATLAO, con el apoyo de las comunidades de Valles Centrales de Oaxaca, te invitan al encuentro cultural para conmemorar el

13 ANIVERSARIO DE LAS CUEVAS PREHISTÓRICAS DE VALLES CENTRALES DE OAXACA EN LA LISTA DEL PATRIMONIO MUNDIAL UNESCO

PROGRAMA

1 de agosto, 2023



8:30-15:45 h

¡Te esperamos!

Zona Arqueológica de Yagul
Carretera Oaxaca-Mitla km 36
Tlacolula de Matamoros, Oaxaca

Entrada libre



Presentación

El Instituto Nacional de Antropología e Historia, a través del Centro INAH Oaxaca y el Corredor Arqueológico del Valle de Tlacolula (COVATLAO), con el apoyo de instituciones, organizaciones de la sociedad civil, autoridades municipales, ejidales y los comités de museos comunitarios de: Tlacolula de Matamoros, Unión Zapata, Santiago Matatlán, San Mateo Macuilxóchitl, Santa Ana del Valle, Teotitlán del Valle y San Pablo Villa de Mitla, realizará un encuentro cultural en la Zona Arqueológica de Yagul desde la dinámica de Guelaguetza, para conocer, compartir y disfrutar de actividades cívicas, académicas, artísticas y culturales para establecer un puente entre identidad y el patrimonio cultural.

También se busca integrar lazos comunitarios y el intercambio de conocimientos y experiencias, tanto de su riqueza cultural-natural, como la participación activa y corresponsabilidad en la conservación, difusión y uso de su patrimonio desde una perspectiva de desarrollo sostenible.

Este encuentro comunitario se realiza en el marco del 13 aniversario de la inscripción de las Cuevas Prehistóricas de Valles Centrales de Oaxaca en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO, celebrado cada 1 de agosto.

El aniversario tendrá actividades simultáneas diseñadas para las familias de las comunidades de Valles Centrales de Oaxaca. Algunas actividades serán:

Convite · acto cívico · ceremonias · exhibición fotográfica · cueva prehistórica
Talleres de pintura · barro · códices prehispánicos · juego de pelota mixteca
lengua materna · medicina tradicional · temazcal · empanizado de semillas de maíz
sensibilización ambiental · lectura y escritura de cuentos en zapoteco
Actividades académicas · conversatorio · conferencias · cápsulas documentales
Presentaciones artísticas · danza prehispánica · danza de la pluma · la mayordomía
Muestra gastronómica de alimentos y bebidas de maíz, frijol, chile y calabaza
Exhibiciones comunitarias de patrimonio natural, arqueológico, histórico y artístico
Visitas guiadas en Yagul · Exhibición de dibujos de jugadores de pelota de Dainzú.

¡Te esperamos en la Zona Arqueológica de Yagul!



Martes 1

8:30 h | Restaurante Centéotl, camino a la Zona Arqueológica de Yagul
Reunión de comunidades e inicio de exhibición fotográfica

9:00 h | Restaurante Centéotl
Convite tradicional con la participación de comunidades y autoridades

9:30 h | Placa conmemorativa UNESCO, Zona Arqueológica de Yagul
Ceremonia ancestral de apertura
Participa: Escuela tradicional de temazcaleros, Tlacolula, Oaxaca

9:45 h | Escenario
Acto cívico
Participan: Banda de guerra y escolta de la VIII Región Militar Oaxaca

10:00 h | Escenario
Bienvenida, presentación de invitados y palabras alusivas

***10:40 h | Escenario**
Actividades académicas de conferencias

***10:40 h | Pabellón de comunidades**
Exhibiciones del patrimonio cultural y natural de Valles Centrales de Oaxaca

***10:40 h | Pabellón de muestra gastronómica**
Exhibición de platillos elaborados con maíz, frijol, calabaza y chile

***10:40 h | Pabellón de talleres**
Inicio de talleres culturales

***10:40 h | Restaurante Centéotl**
Exhibición de juego de pelota mixteca de hule

14:30 h | Escenario
Presentaciones de música y danza tradicional

15:30 h | Placa conmemorativa UNESCO
Ceremonia ancestral de clausura y agradecimientos
Participa: Escuela tradicional de temazcaleros, Tlacolula, Oaxaca

*Actividades y exhibiciones llevadas a cabo de forma simultánea



Programa de actividades académicas

Sede: Restaurante Centéotl

8:30-15:45 h | Exhibición fotográfica

El valor universal excepcional de las Cuevas prehistóricas de Valles Centrales de Oaxaca.

Participa: custodios, museógrafos, asesores educativos del Centro INAH Oaxaca

11:00-14:00 h | Recorridos por el sendero interpretativo cultural y natural “Caballito Blanco”

Relatoría histórica y recorrido guiado. Lleva ropa cómoda, protección para el sol y agua.

Participa: Carlos Sánchez Concha

Sede: escenario

10:40 h | Proyección de cápsula documental

Las Cuevas prehistóricas de Valles Centrales de Oaxaca

Participa: INAH TV

10:45 h | Conferencia

La participación comunitaria en la protección y conservación preventiva de sitios con patrimonio gráfico-rupestre: encaminándonos hacia la corresponsabilidad

Participa: Sandra Cruz Flores. CNCPC-INAH

11:50 h | Diálogo

El uso y la conservación del patrimonio son posibles: experiencias comunitarias

Participan: Guardianes comunitarios de sitios arqueológicos y representantes de museos comunitarios; Sandra Cruz Flores y Anacaren Morales Ortíz. CNCPC-INAH

12:40 h | Conferencia

Valores naturales y retos de conservación del área de Cuevas prehistóricas de Yagul-Unión Zapata-Mitla. Participa: Carlos Augusto Torres. CIIDIR-IPN Oaxaca

13:30 h | Conferencia (virtual)

Técnicas y símbolos en el arte rupestre del Valle de Oaxaca

Participan: Carlos Viramontes Anzures, Alma Nohemí Vega Barbosa, Claudia Jael Jiménez Mu, Jesús Eduardo Medina Villalobos. Centro INAH Querétaro

Sede: Patio anexo al Juego de pelota

10:40-14:00 h | Exhibición de dibujos de jugadores de pelota de Dainzú

Participa: Antonio Vásquez Vásquez. Asesor educativo de la Zona Arqueológica de Dainzú

11:00-14:00 h | Recorridos guiados en la Zona Arqueológica Yagul

Participa: Franky Martín Zapién Gómez. Guía de turistas certificado



Exhibiciones comunitarias en pabellones

Sede: Pabellón de comunidades

Micropabellón de Unión Zapata (Loma Larga)

El Ejido Unión Zapata presenta la recreación de una cueva con una muestra de pinturas rupestres, también una exhibición de los proyectos escolares relacionados con la flora, fauna y recursos culturales del paisaje de El Fuerte

Participan: Autoridades de la Agencia Municipal, Comisariado Ejidal, Escuela primaria Revolución y Telesecundaria

Micropabellón de San Pablo Villa de Mitla

Mitla comparte los sitios arqueológicos, históricos y culturales destacados

Participan: Autoridades municipales, Regiduría de Turismo

Micropabellón de Teotitlán del Valle

Se presenta una muestra del Museo del Comunitario y sitios de interés turístico.

Participan: Autoridades municipales, Museo Comunitario y Turismo Alternativo

Micropabellón de Santa Ana del Valle

Se presenta una muestra del patrimonio de esta comunidad y se invita a conocer el Museo Comunitario, las fiestas y ferias de la comunidad

Participan: Comité del Museo Comunitario

Micropabellón de San Mateo Macuilxóchitl

La comunidad presenta una muestra de la riqueza cultural y natural de Cerro Danush, sus festividades, el Museo Comunitario y el templo de la comunidad.

Participan: Agencia Municipal y Comité del Museo Comunitario

Micropabellón de Santiago Matatlán

Matatlán te invita a conocer este centro de producción de mezcal lleno de historia, su Museo Comunitario y su sitio arqueológico

Participan: Comité del Museo Comunitario

Muestra gastronómica

Las comunidades de Valles Centrales mostrarán la riqueza gastronómica de la región, cuyos ingredientes principales son maíz, frijol, calabaza y chile. Los fondos recaudados serán para el beneficio de las mismas comunidades que hacen posible este evento.



Programa de talleres culturales

Sede: pabellón de talleres

Barro

1. Modela en barro un elemento del paisaje de las cuevas prehistóricas

Imparte: Lucas Cuauhtémoc Luis Marcial. MUCO-Centro INAH Oaxaca

2. Decora una pieza de cerámica y arma con ella un collar. Cuota de recuperación: \$20

Imparte: Luis García Lalo. COVATLAO-Centro INAH Oaxaca

Coloreado de cuadernillos

Aprende y diviértete iluminando cuadernillos sobre las plantas domesticadas halladas en Guilá Naquitz, los dioses zapotecos, el juego de pelota y el Yaguar de Yagul

Imparte: Felipe Antonio Sánchez, ZAMA-Centro INAH Oaxaca

Exhibición de juego de pelota

1. Decora tu propia tabla para practicar el juego de pelota mixteca de esponja

2. Pinta un guante en miniatura, que podrás conservar como llavero o decoración. Cuota de recuperación: \$50

Imparte: Escuela de pelota mixteca de Magdalena Jaltepec, Nochixtlán y Yogana, Ejutla. FMJDAT, A.C. y AJDATEO, A.C.

Empanizado de semillas

¿En qué consiste el método de empanizado de semillas? Descubre sus beneficios y el uso que le dan los agricultores.

Imparte: Banco de semillas del Ejido Unión Zapata

Nombres en zapoteco

Conoce los nombres en zapoteco de plantas, animales y elementos del paisaje biocultural de las cuevas prehistóricas

Imparte: INPI, Centro Coordinador de los Pueblos Indígenas de Tlacolula

Códices prehispánicos

¿Qué son los códices y cuáles son los relatos plasmados a través de sus pictografías?

Imparte: Regiduría de Educación de Tlacolula de Matamoros

Elaboración de medicina tradicional

Prepara un remedio natural y conoce su aplicación en la medicina zapoteca

Imparte: INPI, Centro Coordinador de los Pueblos Indígenas de Tlacolula

Temazcal

¿Quieres restaurar tu equilibrio físico, emocional y espiritual? Disfruta de una experiencia en el *yaa* (baño de calor en zapoteco o temazcal en náhuatl). Lleva short, playera y toalla.

Imparte: Escuela tradicional de temazcaleros, Tlacolula, Oaxaca

Escritura y lectura de zapoteco colonial

Aprenderás a reconocer los números zapotecos en los manuscritos coloniales y leerás palabras zapotecas para jugar ¡y tal vez ganes! ¡lotería zapoteca!

Imparte: Proyecto Ticha

Eco héroes en Yagul

¡Todos tenemos mucho que aprender para cuidar nuestro patrimonio natural!

Imparte: MNY-CONANP



Sede: Restaurante Centéotl

10:40 h | Exhibición de juego de pelota mixteca de hule

Prepárate para conocer y observar la práctica de un juego de pelota tradicional y autóctono de Oaxaca que se mantiene vivo entre diferentes comunidades Valles Centrales; Patrimonio cultural intangible desde 2018.

Participa: Quinta de San Juan Guelavía

Organiza: Gerardo García Aguilar. Cronista de Tlacolula de Matamoros

Programa de presentaciones artísticas

Sede: escenario

14:30 h | Alegría de Xochiquetzalli

Danza prehispánica que recrea movimientos corporales relacionados con la cosmovisión de nuestros antepasados

Participan: Estudiantes de la Escuela primaria Revolución de la comunidad de Unión Zapata (Loma Larga)

14:45 h | Danza de la pluma

La danza de la pluma es una de las danzas de conquista que se presenta en las festividades destacadas de comunidades de Valles Centrales de Oaxaca

Participan: Grupo de Danza de la Pluma Quetzalcóatl de Santa Ana del Valle, acompañados por la banda de música de San Mateo Macuilxóchitl

15:00 h | La mayordomía de San Mateo Macuilxóchitl

Macuilxóchitl comparte la celebración de la mayordomía y la bendición del *cupash*, bebida tradicional preparada con tejate y tepache

Participan: Grupo folclórico *Yushrub* y banda de música *Yuu ni ruld*

15:15 h | Jarabe del valle

El jarabe de ritmo alegre más representativo de Valles Centrales se baila al cierre de festividades religiosas, fandangos y mayordomías

Participa: banda de música *Yuu ni ruld* de San Mateo Macuilxóchitl





Camino a la Fortaleza

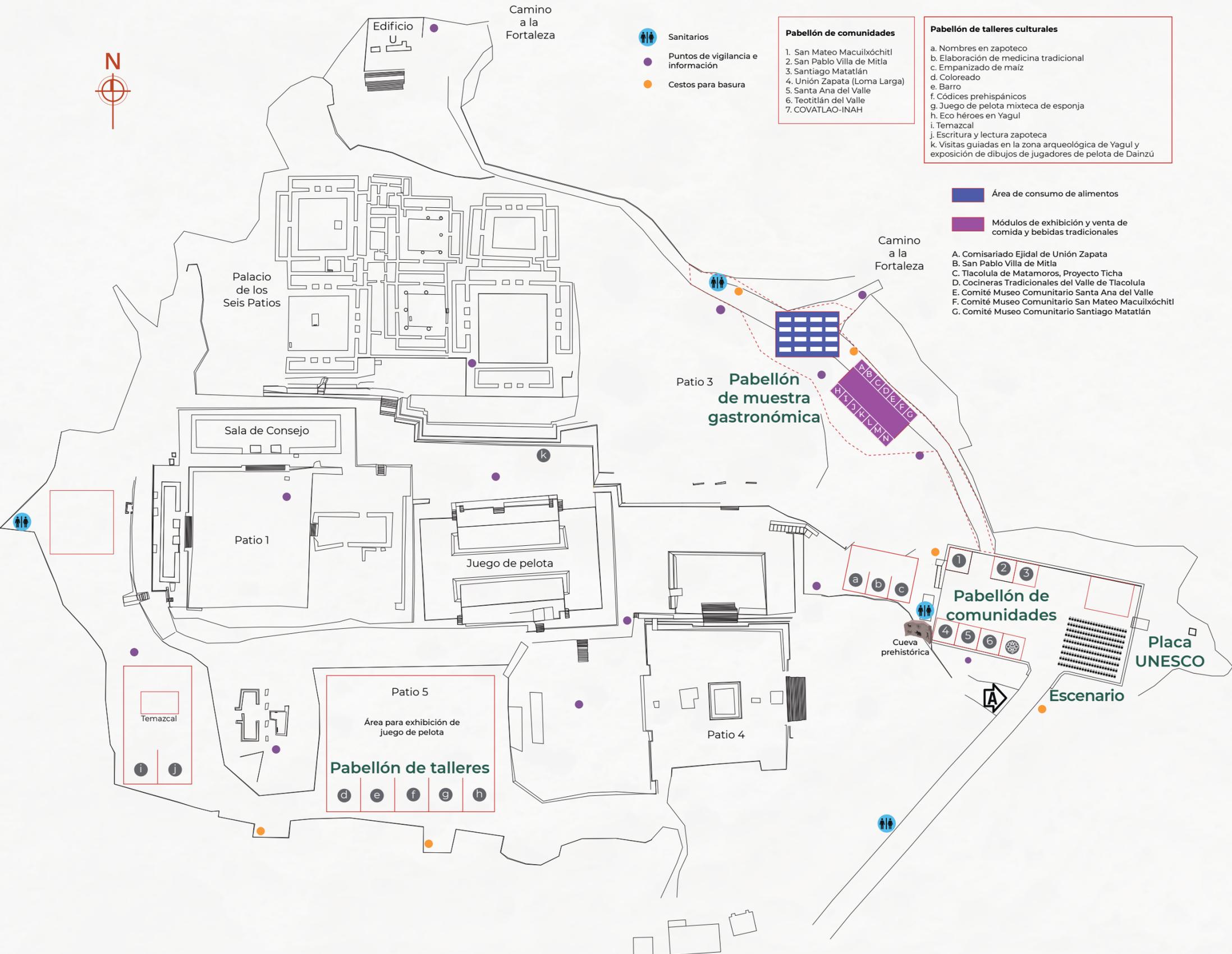
- Sanitarios
- Puntos de vigilancia e información
- Cestos para basura

- Pabellón de comunidades**
1. San Mateo Macuilxóchitl
 2. San Pablo Villa de Mitla
 3. Santiago Matatlán
 4. Unión Zapata (Loma Larga)
 5. Santa Ana del Valle
 6. Teotitlán del Valle
 7. COVATLAO-INAH

- Pabellón de talleres culturales**
- a. Nombres en zapoteco
 - b. Elaboración de medicina tradicional
 - c. Empanizado de maíz
 - d. Coloreado
 - e. Barro
 - f. Códices prehispánicos
 - g. Juego de pelota mixteca de esponja
 - h. Eco héroes en Yagul
 - i. Temazcal
 - j. Escritura y lectura zapoteca
 - k. Visitas guiadas en la zona arqueológica de Yagul y exposición de dibujos de jugadores de pelota de Dainzú

- Área de consumo de alimentos
- Módulos de exhibición y venta de comida y bebidas tradicionales

- A. Comisariado Ejidal de Unión Zapata
- B. San Pablo Villa de Mitla
- C. Tlacolula de Matamoros, Proyecto Ticha
- D. Cocineras Tradicionales del Valle de Tlacolula
- E. Comité Museo Comunitario Santa Ana del Valle
- F. Comité Museo Comunitario San Mateo Macuilxóchitl
- G. Comité Museo Comunitario Santiago Matatlán



- Restaurante Centéotl
 • Estacionamiento
 • Exhibición de juego de pelota mixteca de hule
 • Exhibición fotográfica



mexicoescultura.gob.mx



CULTURA
SECRETARÍA DE CULTURA

